

kánin ki-mati in on-ka in kualoni, in Tonakáyotl: in *ikuak kana ímpan* -tláthui, in *ónkan* -ikak in iMómoç, in iÇakapépeç in Tlakatekólótl, *ónkan* k'-itta iç Çintlitlaxkalli, Tamalli, Xilli, Íçtatl, in Ayôtlí *tuan* in íxkix kualoni, *níman ónkan* moxi Tlákatl kin-mâmaka in inTeyakankáuh, in inTlá'tokáuh Uitçilopoxtli, *ka* mox *nouían yuh* kin-xiuhtiuítça in Tlakatekólótl *inik* kin-tlakualtituítç in Meçitin, in *kánin* Ouíkan: Kuauhtla, Texkalla; -ualkiçtíui, *yeika* *ka* kin-yakan-tíuítç in Tlakatekólótl: Kuauhtli kimo-naualtitíuítç, *ímpan* -patlantíuítç, kin-yakana; *ka yuh* oki-nânauati in iTetlayekoltikauh in Uitçilópoç, in inTlá'tokáuh mo-xiuhtiuítç in Meçitin, in k'-ilhui: « *ka* n'amex-yakantíaç in *kampa* an-yaçke: Kuauhtli *ípan* nik'-içtaç; n'amex-tçatçitíaç in *kampa* an-yaçke; *çan* xinex-itçtíuían; *auh iníkuak ónkan* on'-âçito in *kánin* oni-tlakualttak in anmo-tlalítíui, *ónkan* nino-tláliç, *ónkan* annex-ittaçke, *aokmo* ni-patlániç; *inik níman ónkan* xik'-xiuákán in noMómoç, in nóKal, in noÇakapépeç in *kánin* on'euatikatka; *auh ónkan* moxi Tlákatl mo-káltiç, anmo-tlalíçke. »

¶ *auh ka nouían yuhki* oki-ualxiuhtía in Tlakatekólótl; *auh in ik ámo çenka* tik'-ueyakiliçke in inTlá'tolli, *çan* íxkix *ik* ti-çentçonkixtia in içkíkan o-ualtepeuhtiâke in Mecitin. = Ç *auh ka* yeéhuatl -ikuiliuhtikâ in Temalákatl yauáltik, Tlauuanalíçtetl in *ónkan* -mani in *iníuak Iglesia mayor Mexico*. = Ç *auh ka* in yéhuatl in *akaxto* -ikak in *ikpak*, in iTçontítex -katika, *ka* yéhuatl in Neçka in Meçitin. = Ç *auh* in okçeTlákatl in *ikpak* -onotíakak, *ka* yéhuatl in *kánin* Altepéua, in o-peuálok, in Malli mo-xiuhtika: *ka ónkan* -ikuiliuhtikâ, in Tetlakuilolítex, in iToka in *kana* Altepétl *çeçekni* -kakallotíakak; *nouían* ki-yaualotikâ in patláuak Temalakaxtli: *ka dok* ak ki-mati in tle in Totokayókan, *kánel* o-moxmikke in Ueuetke in oki-matiâ in iTlátlatollo in Tetlakuilolli.

¶ *auh ka* oti-ualítotikiçke in içkiTlamantli *inik* oki-nauati in Tlakatekólótl in iTetlayekoltikauh Uitçilópoç, *ka* in íxkix Káuitl in o-nenka, *tuan* in keçkikan o-ualtepeuhtía, *ka* içkíkan mox oki-neltili in iTlanauátíl in inTlakatekólótl: in

inYollo, in imEçço in Mamáltin, 'Íxpan, ki-uenxiuhtiuítça, *tuan* ki-kuatiuítçe in inNakayo in Mamáltin, *inik* yehuántin okite-ittitíke in Meçitin, *inik* Tlakanakakuaní iTenkopa in uei Tlakatélotl (sic). = Ç *auh ka ámo* ki-matiâ in íxkix *ik*, *nouían* -onoakâ: *ka ámo* Tlakanakakuaní o-katkâ, *auh ka* in ki-uenxiuayâ in imÍxpan in Teóuan -katka, *ka çan* yéhuatl in imEçço in íxkixtin Yoyolime; *ik centlapanauía* in uei Uentli: iç Coçóltin, kin-keçkotonayâ imÍxpan imIçtlakatéouan -katkâ, *yeika ka ákan* -manía in Yaóyotl, in Nekaliliçtli; *ákan* Kua-xoxtli -ikaka, *çan* moxi Tlákatl çeçen -katkâ in inTlalmaçeúálpán in *akaxto* o-uallâke in Tetáuan, in Tenâuan, omo-xíuhke, in omo-tlakaxinaxôke.

¶ *auh ka* yéhuatl, inTlakatekolóuh in Meçitin, okite-ittiti: in íxkix *ámo* kualli, *ámo* yektli *inik* yéhuatl okite-ittiti: in Neyaotlaliçtli, in Nekaliliçtli, in Tlakamiktliçtli, in Tlakana-kakualiçtli, *tuan* in içki Tlamantli *ik* okin-nauati in inTlakatekolóuh in Meçitin, in íxkix *ámo* kualli, *ámo* yektli, in teiçáui, in temamauhti in *ámo* ki-matiâ in íxkixtin nepápan Tlakâ in *akaxto* o-ualakâ, in *akaxto* o-tlalmaçeúátó in *nouían* Altepétlípan: in inNekakauálhuan, in inTlakaxinaxiúuan, in *ye* uekauh Tlakâ, in *nónouían* o-tlateuhtiâke, in *nouían* ípan Altepétl, iç çeki o-pôpolíuh, *tuan* in okçekin -nemi in *ípan* in imAltepéuh, in *oknoma áxkan* -nemi, in -kakate (sic), in *ónkan* o-kaualotiâke.

Capit. 4: *ka nikan* m'-itôa in *kénin* ó-mik in inTlá'tokáuh in Meçitin, in Uitçilópoç, *tuan* in tléin *ye* oki-nauati in Meçitin in iMikiçtémpan.

¶ *auh ka ye* otik'-ualítotikiçke iç *çan* kéxkix in *ónkan* *ik* o-ualpanôke in Meçitin in Téuatl iNekáuhian, *tuan* in *kénin* okin-ualótlatoktitia in inTlá'tokáuh Tlakatekólótl in Meçitin. = Ç *auh ka çantíxkix nikan* tik'-itoçke in iMikiçtémpan *ik* o-tlanauatitia in inTlá'tokáuh, in inTeyakankáuh in Meçitin, in Uitçilópoç, *inik* okçeppa *ik* o-nauati in Tlakatekólótl in içkiçTlamantli (sic) okim-ílhui in Meçiti. = Ç *auh ka* in *ikuak* iç çatépan *ónkan* okin-kauhtía in Meçitin in inTlá'tokáuh Uitçilópoç, *ka ye* -xikuepoualtía, *ye uel* o-ueuétik in Uitçilópoç, *aokmo uel* m'-olinía, *uel çenka* o-ueuétik, *ça* oki-

uahnápalotiuitça in iMaçeuálhuan, *ónkan oípanmo-xiuh* in Xiuítl mo-'lpia, *in ye o-tçónkiç ompoualli ommatlaktli omome Xiuítl in ikuak ompa -ualkiçke* in *Áçtlan*, in *Xikomóçtok* in Meçitin; *ka ompoualXiuítl ommatlaktli omome in ónkan o-âçikô* in *Koluâkan*, *Xiximekatlálpan*.

¶ *auh ka ónkan in, in ye iMikiçtémpañ*, in *Uitçilópoç* okin-nânauati in ixkixtin iMaçeuálhuan in Meçitin, in ixkixtin in Tlenamakake, Tlamakaçke, *Açkakáuhtin*, in iTe-tlayekoltikáuan in uei Tlakatekólótl Tetçauhtéotl, *íuan* in *Tiakáuan*, *íuan* in oméntin iMáxhuan t'Okixtin, *íuan no oméntin Çiuâ iMáxhuan 'Ixhuíuan*, iTlakamekayóuan in *Uitçilópoç*. — ¶ *auh in ikuak in omo-nexikôke, in omo-çentlálke* in ixkixtin in otikin-teneuhke, in Maçeuáltin: *auh* in yéhuatl in *Uitçilópoç*, *Momoçtíkpaç*, *Teokaltíkpaç* omo-tlali, *auh ónkan* okin-notç in ixkixtin iMaçeuálhuan, okim-ílhui: « notlaçoPilhuané, *in nikan* am-onoke, *ma uel xik'mo-yol-loçtikan* in *kéxkiç íuan* in *keçkiTlamantli n'amex-ílhuiç*, *n'amex-kakíltiç* in iTlá'tol in toTeóuh in Tetçauhtéotl, in *Yaotekiua*, in *Tepeuani*; in *Yollótl*, in *Eçtli iTlákual*, *iTónal*, *iNémak*; *ínik iuikpa moxipa* ki-uenxiuaç, in *'Ixpan ik tlamánaç* in *Ilhuikatíteç* -onotíuh: in *Ólin*, in *Tonatíuh*, in *-tlanextitíuh* in *momoçtlaç*, in *içelTéotl*, in *Tloke*, in *Nauake*, *Ipalnemóâ*, in *Ilhuikáua*, in *Tlaltikpake*. »

¶ « *auh íuan* in *Tlá'tokatéotl* in *Teçkatlipoka*, in *ímpan-íkak*, in *iTeyakankáuh* in *Tlá'tokáyotl*, in *Píllotl*, in *Téukiotl*, in *Pétlatl*, in *Ikpalli*. — ¶ *auh ka yehuátlin* in *Telpoxtli*, *Yáotl*: *Teçkatlipoka*, in *Tlamaxiliçtli*, in *Tlaaçikamaxiliçtli itéç* -katki, *itéç* -kiça, *íuan* *Tlá'tokatéotl*. — ¶ *auh ka yehuátlin in ompa* -tlapiatíuh, *in kampa* *teç-uikatíuh* in toTeóuh in *Tetçauhtéotl*, *in ónkan akaxto* otlakualittato *in kánin ueiAnepantla* in *Metçtli iÁpan*. »

¶ « *auh yéhuatl iYaotekiuaakáuh*, *iYaotlá'tokáuh*, *iTepeuálpán mo-xiuaç in nouan Auákan*, *Tepeuákan*; *in ónkan* *te-tlayekóltiç*, *in ónkan* *teMaçeuál mo-xiuaç*, *in ónkan* *âçitíui* in *akike amoPílhuan*, *amo'Xhuíuan*, *amoMintóuan*, *amoTeikáuan*, *amoTentçóuan*, *am'Ixkuamólhuan*, *am'Içtíuan*, *amoKakamayóuan*, in ixkixtin *amoNekakauáuan*: in *akike k'-it-*

taçke, in *akike k'-ipantiliçke*, *in ámo içiuhka*, *in ikin* on *kim-axíltiç* in toTeóuh in *Yaotekiua*, in *Mitl*, *Ximalli*, in *Téoaatl* *tlaxinolli*, *iPíal* in *Tetçauhtéotl inik* *yéhuatl ónkan* *ki-néxtiç* in *iTiakáuhiotl*, *inik* *kin-tlayekóltiç* in *ixkixtin* *Teteo*: in *uei Tlálók*, in *ki-yakana*, in *ki-xiua* in *imIkneliloka* in *ixkixtin ononTlakâ* in *Teotlaxiualičtlika*, *ik* *kim-ikneliâ* *iç cekni Tlakâ* in *nepápan Teteo*. »

¶ « *auh ka yéhuatl* in toTeóuh, in toTlá'tokáuh, in *Teçauhtéotl*, in *Téoaatl* *tlaxinolli* *ki-manatíuh inXimáltlika*, in *Mitlika*, *ik* *kin-yakánaç* in iMaçeuálhuan *inik* -tepeuaçke *iç çan* *imElxikiuh*, in *Mayekkampa* in *Téoaatl* *tlaxinolli*, in *Kuáuhiotl* in *Oçelóyotl ik* -yeçke in *akike k'-ittatíui*, in *akike k'-ipantilitíui in ikin on*. — ¶ *auh in nikan* *am-onoke* in *-an noPílhuan*, *akaçomo* *aka amehuántin ank'-ittatíui* in *onik'-ito*, in *onik'-tenéuh*, *in kánin Anepantla*, *in kánin* *Metçtli iÁpan*, *Xoxitlálpan*, *Tonakatlálpan*, *ka yuh* *k'-itôa*, *ka yuh* *ki-tenéua* in toTeóuh, in *Tetçauhtéotl*, *ka ok uekauhtlika* in *-âçitíui* in *akike amoKotonkáuan*, *amoUampóuan*. — ¶ *auh ka ye* *anki mati ye niman* *Koluâkan* *otopanmo-xiuh* in *Xiuítl iNe'lpiaçyan* *ye ompoualXiuítl ommatlaktli omome in ikuak ti-ualkiçke* in *Áçtlan* in *Xikomóçtok*, *in ónkan* *otex-poloçkia* in toTlá'tokáuan, in toTekuiyóuan *o-katkâ* in *Açtekâ*, in *Xikomóçtokâ*, in *-altepexiuhkate*. »

¶ « *auh kin ye nikan* *t'-itlantíui inik nikan* *otex-axiltiko* in toTeóuh, in *onik'-ito*, *ka nikan* *iTokayókan* *Ueikólhuan* (sic). — ¶ *auh inin*, *noPilhuané*, *mâ nen* *anmo-çotláuhtin* *mâ nen* *am'-omeyollouati*, *mâ nen* *ammo-mauhtiti*, *ka ok* *uei* in *anki-tokaçke*, *ka ok* *uei* in *anki-nênemiçke*, *ka ayamo* -âçi in *iTlapouálpán* in *ákin* *içelTéotl*, in *Ilhuikak* -ónok, *in ámo* *iximaxoni*, *in ámo* -maxo in *tléin* *iToka*, *íuan* *dik* *ittoni*. — ¶ *auh ka ye* *éhuatl* (sic) in *oki-nauatilmákak* in *áçkan* toTeóuh in *Tetçauhtéotl*, *inik ompa* *teç-uikaç*, *in kánin* *tlamapilhuitíuh*, *in kánin* *tla-teneuhtíuh*, *yeika* in *on'amex-ílhui* *in akaçomo ok* *améhuan in nikan* *am-onoke*, *akâ çeme* *k'-ittaçke* *in kánin on* *ti-uikatíui*, *ka ok uekáuh*. — ¶ *auh in* in *makâmo* *ximo-toliniltokâkan*, *makâmo* *xi-nentlamatíkan*, *ka ámo* *amex-*

xikkáuaç in toTeóuh, *ka amex-yollalititç, tuan* in néhuatl.
= C *auh ka áxkan* n'amex-kakítç in noMikiçtempantlá'tol,
Nekákáual, *inik-paxiuiç* in amoYollo. »

Capit. 5: *nikan* m'-itóa in *kenin* okin-çennauati in iMaçeuálhuan in iTlá'tokáuh, in iTeyakankáuh in Uitçilópoç, in okin-kakilti in kéxkix in okin-nauati in Tlakatekólótl Tetçauhtéotl.

¶ *auh ka nikan ka ik* -tçonkiça in inUalláliç in Meçitin, *tuan ka ye moç* otik'-ualitotikiçke iç *çan ok* kéxkix in iTlá'tlá'tollo, in iPoualoka in *ónkan* o-ualláke, iç *çan* tla-tçauktuutçe, iç *çatépan* o-ualláke in Meçitin. = C *auh ka nikan imonekían, ik, tik'*itoçke in iMikiçtémpan, in iNekakauáliç-mikiliçtempantlá'tol, in iTeyakankáuh, in iTlá'tokáuh o-ualmoçiuhtía in Meçitin *inik* okin-uauikatía, in Uitçilópoç. = C *ka nikan* kim'-ilhui in Ueikoluákan, in Ueixiximekatlápan: *auh ka* in yéhuatl in Uitçilópoç, *ka çenka ye* om'-âcik, *inik* o-ueuétik, *ye* on-xikuepoualxiuhti, *aokmo* Uelli, *ye* -ihiyokauhtíuh; *ik, iMikiçtémpan,* okim'-ilhui in iMaçeuálhuan.

¶ « o! notlaçoPilhuané, noXokoyouané, *ka ye* annex-itta *aokmo* itla noUeli, *aokmo* -ni xikáuak, *ye* ni-çotlauhtíuh, *ye* ni-ihiokauhtíuh. = C *auh in áxkan ka ça ik* n'amex-nauatíuh in noMikiliçtempantlá'tol. = C *auh yeçe, má* ank'-ilkauhti, *má* anki-poloti in ixkixTlamantli on'amex-ilhui, *tuan* in okçeki *áxkan* n'amex-ilhuiç: *uel* xik'mo-yollotíkan, *má nen* ank'-ilkáuhtin. = C *ma* xik'-matikan, *ma ik* -paxiui in amoYollo, in -an, noPílhuan, -an noMaçeuálhuan, -an noXokoyóuan, -an noMamálhuan, -an no'Xhuiuan, -an no Kakamayóuan: *ka ye* ixkix in noYolíliç, in noTlaltikpaknemiliç, *kánel ye* ni-ueuétik, *kánel aokmo* ni-ueliti, *ka çan* nikin-tlaokoltía in Teteo, in toTekuiyóuan, in *maxe uel* yéhuatl in toTeóuh, in toTekuiyo, in toTeyakankáuh, in toTlá'tokáuh: omoxin mo-çennonotçke in ixkixtin nepápan Teteo, *inik* nex-uikaçke, *inik ompa* íntlan ni-yetiuh, in *kánin* iTokayókan Ximouáyan, in móxin iç çénXan in mo-mikilíâ; *ye yálhua,* *ye oviptla,* Youalnepantla onex-anakô, *impa* onex-uikáke in Tepetíkpak, in uei Kolhua *ikpak*. = C *auh çan* onex-patlantítike, Kuauhtli *ípan* nik'-içtíuh (sic), *auh in* íkuak *ompa*

onex-axiltíke, *ka moç ónkan* -çenkiçtôke in Teteo toTekuiyóuan, *uel* temamauhtike, *uel* teiçauike, tlen *max ik* m'-ixeuhtoke *yihkin* ueuéinTekuanime, Tçitçimime, Oçelome, ueuéinTekuankouame, çekintin Tçinaka, Açtlakapalleke. »

¶ “ *auh* in onex-axilti in toTeyakankáuh, in toTlá'tokáuh, in toTeóuh Yaotekiua; onex-ilhui: « *makámo* ximo-mauhti, Uitçitlé, Opoçmayeé, *ka* yehuátl in moToka; *inik* -ti Uitçilopoxtli; ximo-yollali, ámo ximo-mauhti, *katel* in Tenkopa in *ik* onimitç-anato, *inik nikan* mitç-çennauatiçke in ixkixtin Teteo in *nikan* -onoke, in otikim-ittak = C *inik niman* moçintin onex-ilhuike: « oti-tlá'kneli, Maçeuale, Uitçitlé, Opoçmayeé, Tiakaué, toTetlayekoltikaué, *ka in áxkan, ka* moçampa, *nikan* oti-çenkiçakô, *inik nikan* moçampa otito-nexikoke. = C *auh ka* timitç-ikneliá in *ma* ixkix in moTlaltikpaknemiliç, *ka ye* oti-çíauh in *ik* otitex-tlayekolti, *ka çenka* kualli yektli *ik* otitex-uellamaxti, *çenka ik* otitex-pâpakilti, *inik* otitex-uallamakatiualla in inYollo, in imEçço in toMaçeuálhuan, in ámo *yuhki ik* oti-paktikatka *ye* ixkix Káuítl. ”

¶ “ *auh yeçe ka ik* otik'-nauatíke in toYacteaxkáuh in Tetçauhtéotl *inik* timoxintin toTenkopa omitç-ualkixti in Atenko, Anepantla, Açtlan, Metçtli iÁpan, Xikomóçtok, in otikin-ualluikatiualla in okixtin Meçitin Açtekâ, moPílhuan, in Mixtlátlamake, Yoyolime kim-âciâ. = C *auh in ik çenka* otimitç-iknelíke, *tuan* in moçintin *ka* ot'amex-kaualtíke in Mixtlátlamaliçtli *tuan* in okçekintin Yoyolime -patlantinemí. = C *auh kánel ye* otik'-uaxiuhitiualla in içkiTlamantli *ik* omitç- nauati in toTeaxkáuh Yaotekiua Tetçauhtéotl, iç *çenka ik* otitex-pâpakilti, iç *çenka ik* otitex-uallamaxti in timoxintin *nikan* t'-onoke in Titeteo. = C *auh inik* timitç-ikneliá, *ka çan* makuilíhuitl in ti-mikiç iççemil huitlapouápan in Miktlan-teuktli. ”

¶ “ *auh yeçe maçiu* in ti-mikiç, *inik* tótlan, tonáuak -yeç in moYolía, *ka ámo ik* mitç-xikkáuaç in toTeaxkáuh Tetçauhtéotl, *ka in* m'Omiyóttik, in moKuaxikalítik *ka ónkan* mo-tláliç, *ka ónkan* moçampa tlá'-toç *yuhkimma, çan ónkan* ti-yoltika, *ik* ki-matiçke in ixkixtin Maçeuáltin *ka* íkuak *intla* itla ki-nemiçke (sic) in Tlenamakake, in ueueintinMo-

çauhke Tlamakaçke, Tlenamakake, *ka* tikim-ilhuic, *ka* tikin-nauatic in tlein ki-xiuac, *ik* tikin-yollalic in ixkix Káuitl o-tlá'tokatiac, *tuán* ikuak in -âçitiui in ompa an-nemaktilo: *Anepan*tlá, Metçtli iÁpan, Xoxitlálpan, Tonakatlálpan: in *ónkan* te-peuaçke, in *ónkan* -tlá'tokaticke, in *ónkan* -tlayekoltiloçke, in *ónkan* -makoçke in Ketçalli, in Xalxiuítl, in Tonakáyotl *ik* -tlayekoltiloçke *ónkan* Çemanáuak, *ik* -tlanauhtitiec in Téotl tlaxinolli, Mitl, Ximalli; *ka* ye otinauatílok *inik* tik'-uenxiuac *touikpa*, t'Íxpan in inYollo, in imEçço in akike Mamáltin *ye ok* ankim-âçic, *tuán* in ixkix-Tlamantli *ik* otik'-nauatílok (sic) in toTlayekoltiloka mo-xiuac, *ka* yéhuatl moxi *ik* tikin-tlakuauhnauatic in ixkixtin moNekakauálhuan tikin-kauhtíuh; *ma yuh* xikin-nauati; in *ikuak* ó-kiç in moYolia, *inik* otí-mik, *ma* Tepetlakalko ki-tokákan in moNakayo, *ónkan ok* nauhXiuítl -ónoç in m'Omiyo, *ok çenka* -palani, Tlalli mo-kuépa in moNakayo, *ka tel* *ónkan* tikin-nótçaç in moTetlayekoltikáuan Tlenamakake in *ikuak* mitç-kixtilic; *níman* Topko, Kimilko ki-temaçke in m'Omiyo, *Momoçtkpak*, Teokalttkpak ki-tlalicke; *kuálkan* yékkán -ónoç in iKimillo, in iTópio in m'Omiyo."

¶ "*auh momoçtlae* mitç-tlayekoltic: in Kopalli *ik* mitç-popoxhuiçke, *inik* m'Íxpan -tlenamakaçke, *yeika* *ka* -ti iXiptla in toTeaxkáuh Tetçauhteotl, *tuán* *ka no* *ónkan* -yeç Xóçitl, Yietl, am'Íxpan ki-tlalicke; *tuán* *ónkan* am'Íxpan mo'-xtlauaçke: in Nakaçttitex, imAkoltitex, imElxikiuhtitex, in Tlanitçttitex ki-kixtilic in imEçço, *ik* amex-atçelhuiçke. = C *auh* in *ikuak* itla ki-nékiç in toTeaxkáuh Yaotekiua, *tuán* téhuatl, ankim-ilhuiçke in amoTetlayekoltikáuan Tlamakaçke, Tlenamake (sic), Papauake, ueueintin Moçauhke, in k'-itoçke, in kin-kakiltic in ixkixtin Maçeuáltin in tlein *ik* ankin-nauaticke."

¶ "*auh notuan* *ik* timitç-iknelia *inik* téhuatl ti-eç, in -ti Tetçauhteotl, *kanoço* -ti 'Ixiptla; *inik* mitç-tokayoticke Uitçil-opoxtli Tetçauhteotl." = C *ho!* *ka* oanki-kakke *inik* oninuatílok. = C *auh* *ka* yéhuatl *çan no* ye n'amex-nauatia, *kánel* ye -ni 'Ixiptla onino-xíuh in toTeóuh in Tetçauhteotl; *atle* anki-poloçke, *atle* ank'-ilkauaçke, *ka tel* n'amex-ilhuitiaç

in ixkixTlamantli inTlayekoltiloka in Teteo. = C *auh* *ka* *notuan* onex-ilhuike *ka çan* uel -âçic xikuepoualXiuítl *inik* -tilintimániç...." (aquí acaba la copia en el Ms. mex. 263, BIB. NAT. PARIS).

Capit. 9: (El título falta, y se conserva solo un corto fragmento del texto mexicano).

¶ *auh* *ka yuh* nik'-mati *ka no* ompa o-ualitçtíualláke in toKólhuan, in toTáuan Tetçkokâ, in *níkan* o-tlalmaçehke, *tuán* in ixkix *nouían* Çemmanáuak (sic) -ónok in áxkan inNekakálhuan on-kate, in *ye* *nouían* -altepeonôke, *tuán* in Teoçiximekâ: in ixkix *ik* -yatíkak Ueikoluâkan, Ueimóllan, Xallixko, in Tonatiuh iKalakiampa, -onoke in Xiximekâ, Tenime, Popolokâ, *iç çenka* miék nepapaTlá'tol *ik* mo-notça, *inik* nononkua omo-tlalmaceuíke (Ms. mex. 305. BIB. NAT. PARIS, folios 47 vto, 74 fte; CASTILLO, pág. 24).

(SEGUNDA PARTE)

PRÓLOGO DEL AUTOR CHRISTOVAL DEL CASTILLO

¶ *ka* *iç* -katki iTlatlauhtiloka in ákin Amoxpouhki: *ma* xik'mo-maxilti, *ma* xik'mo-kakilti in t'aktehuátçin, in t'Amoxpouani, *ka çenka* ne'knomaxiliçtika *ik* nimitçno-tlaçotlatlauhtilia, *ka* in ixkix Tlamantli in ípan -ikuiliúhtok in iAmoxtlallo (sic) in iTlanka, in iPolihka, in iTçonkiçka in Mexikâyeliçtli, *inik* o-manka in Téotl tlaxinolli, *inik* okimpéuh in **Capitan Hernando Cortes, Marquez del Valle**, *inik* yéhuatl oki-kalakiko, in *yankuitkan* *ik ok* -ualkálak in Mexiko Tenoxttlan; *inik* o-ualkálak in iTeotlanextiltçin, in iTeotonameyótçin in toTekuiyo içel Téotl **Dios Jesuchristo**, in iNeltokokátçin, in 'Iximaxokátçin in iTeotlaneltokiliçTlá'toltçin, *ka* ámo moxi Tlákatl, in *aókkán* -nemi, -yoli, -tlakati;